Circular No. (38) 2020

To:
All Ports General Directors
All Maritime Shipping Agents
All Ports Operators

Subject:
Further to Circular No. 37 (2020) regarding the necessary precautions and protections to prevent the outbreak of the new Corona Virus (COVID-19) in the meantime and the temporary suspension of the voyages between the Kingdom and some coronavirus-affected countries.

Reference:
Article No. (18) Of the International Health regulations.

Background:
Under the effort have been taken by the government of Saudi Arabia towards the necessary precautions and protections to stem the spread of the Corona Virus (COVID-19) in the kingdom. Hereafter some mandatory preventive measures and instructions that all the ships arriving to the Kingdom should abide by.

Instruction:
1. To stop all passenger vessels' voyages temporarily between the Kingdom and following coronavirus affected countries (UAE, Kuwait, Bahrain, Egypt, Lebanon, Syria, Iraq, Italy, Korea, Sultanate of Oman, France, Germany, Turkey, Spain) with the exception of cargo vessels and evacuation.

2. To suspend travel of citizens and residents to from (UAE, Kuwait, Bahrain, Egypt, Lebanon, Syria, Iraq, Italy, Korea, Sultanate of Oman, France, Germany, Turkey, Spain) and prevent the entry of travellers who arrive directly from these countries or who were there within (14) days prior to his their arrival to the Kingdom.
To suspend the assigning in/off procedures for on board scavengers to all types of ships that arrive at Saudi ports and those coming from (UAE, Kuwait, Bahrain, Egypt, Lebanon, Syria, Iraq, Italy, Korea, Sultanate of Oman, France, Germany, Turkey, Spain) directly or who were there within (14) days prior to their arrival to the Kingdom.

You are kindly obliged to these procedures in your respective areas of competence and to inform all shipping lines and companies accordingly.

Vice President for Legislation and Policies

[Signature]

Abdulrahman bin Abdulrahman Al-Fahad
Circular No.(37) 2020

To:
All Ports General Directors
All Maritime Shipping Agents
All Ports Operators

Subject:
The necessary precautions and protections to prevent the outbreak of the new Corona Virus (COVID-19) in the meantime.

Background:
Under the effort have been taken by the government of Saudi Arabia towards the necessary precautions and protections to stem the spread of the Corona Virus (COVID-19) in the kingdom. Hereafter some mandatory preventive measures and instructions that all the ships arriving to the Kingdom should abide by.

Instruction:

1. To stop all voyages temporarily between the Kingdom and following coronavirus affected countries (UAE, Kuwait, Bahrain, Egypt, Lebanon, Syria, Iraq, Italy and Korea) excluded from this evacuation, shipping and trade voyages.

2. To suspend travel of citizens and residents to and from (UAE, Kuwait, Bahrain, Egypt, Lebanon, Syria, Iraq, Italy, and Korea) and prevent the entry of travellers who arrive directly from these countries or who were there within (14) days prior to his their arrival to the Kingdom.

الموضوع:
الإجراءات المتخذة والاحتياطات الاحترازية اللازمة لمنع تفشی فيروس كورونا الجديد (COVID-19) في الوقت الراهن.

نیدة:
في ظل الجهد المتخذة من قبل حكومة المملكة للإجراءات والحاجات الاحترازية اللازمة لمنع دخول فيروس كورونا (COVID) للمملكة، فقد تم وضع بعض الإجراءات الوقائية الملزمة على السفن القادمة للمملكة.

التعليمات:

1. إيقاف الرحلات البحرية مؤقتًا بين المملكة ودول (الأمانات، الكويت، البحرين، مصر، لبنان، سوريا، العراق، إيطاليا كوريا) وينتمي مناطح رحلات الإجلاء والشحن والتجارة.

2. تعلق السماح بسفر المواطنين والمقيمين ومنع دخول القادمين من دول (الأمانات، الكويت، البحرين، مصر، لبنان، سوريا، العراق، إيطاليا، كوريا) بشكل مباشر أو من كان بداخل (14) يوماً السابق وقوعه.
3- To suspend the assigning in/off procedures for on board seafarers to all types of ships that arrive at Saudi ports and those coming from (UAE, Kuwait, Bahrain, Egypt, Lebanon, Syria, Iraq, Italy, and Korea) directly or who were there within (14) days prior to his their arrival to the Kingdom.

You are kindly obliged to these procedures in your respective areas of competence and to inform all shipping lines and companies accordingly.

Vice President for Legislation and Policies

عثمان بن عبد الله الغامدي